



Centre de documentation, de recherche et d'information des peuples autochtones  
Indigenous peoples' centre for documentation, research and information  
Centro de documentación, investigación e información de los pueblos indígenas  
Исследовательско-Информационный Центр Документации Коренных Народов

**Консультации об услугах ДОСИПа, предоставляемых делегатам из числа коренных народов**  
**Публикации, информация и документация**  
**Среда, 13 июля, Дворец Наций**  
**16:30 – 18:00, зал XXIV (24)**

**Общая информация**

Чтобы приспособить услуги ДОСИПа для делегатов из числа коренных народов (КН), в ходе 9-й сессии Экспертного механизма по правам коренных народов будут проводиться консультации. Данные консультации касаются предоставляемой нами информации, документации и публикаций.

Цель консультаций – представить новые стороны данной деятельности, найти новый способ для ДОСИПа предоставлять свои услуги и воспользоваться отзывами и опытом делегатов КН в данной сфере.

**Ниже кратко представлены вопросы, по которым будут проводиться консультации:**

**1. Информация:**

Паскаль Ангст ([pascal@docip.org](mailto:pascal@docip.org)) – информационный координатор

Информационная служба ДОСИПа получает и передает своевременную информацию о вопросах КН на четырех языках (английском, испанском, французском и русском), следуя нашим принципам беспристрастности, нейтралитета и невмешательства:

- Веб-сайт (<http://www.docip.org>): программа международных заседаний, касающихся коренных народов; новости и информация о международных заседаниях и наших услугах.
- Списки рассылок (всемирный, КН, тематический, региональный): еженедельные обновления, касающиеся конференций, сроков и другая информация; новости о международных событиях и наших услугах; ежедневная повестка дня в ходе заседаний ПФКН и ЭМПКН.
- Facebook: новости касательно вопросов КН и о событиях во всем мире.
- Twitter: новости касательно вопросов КН; напоминания и самая свежая информация о событиях и сроках.

*Вопросы: (пожалуйста, укажите одну или несколько причин, объясняющих ваши ответы)*

1. Посоветуете ли вы наш новый веб-сайт, как инструмент получения информации и услуг, вашим друзьям из числа коренных народов?
2. Считаете ли вы полезными новое еженедельное обновление и ежедневную повестку дня ПФКН/ЭМПКН на нашем веб-сайте, а также в списках рассылки?
3. Нравится ли вам динамично обновляемая в интернете программа, или вы предпочитаете печатную программу, составляемую один раз в год?

**2. Документация:**

Джон Миллер ([john@docip.org](mailto:john@docip.org)) – менеджер документации

Служба документации ДОСИПа располагает большим набором связанных с вопросами КН документов в электронной и печатной формах. Данные документы включают официальные заявления, сделанные на заседаниях ООН, правовые документы, отчеты, документы с конференций и многие другие, некоторые из которых представляют значительный





Centre de documentation, de recherche et d'information des peuples autochtones  
Indigenous peoples' centre for documentation, research and information  
Centro de documentación, investigación e información de los pueblos indígenas  
Исследовательско-Информационный Центр Документации Коренных Народов

исторический интерес. В настоящее время ЮНЕСКО рассматривает архив документации ДОСИПа на предмет включения в свою программу Память мира. В центре документации ДОСИПа хранится более 1000 монографий, 79 журналов и большое количество архивных документов в печатном виде, разделенных на 16 региональных групп.

Онлайн-база документов ДОСИПа, доступная с веб-сайта ДОСИПа, содержит более 10000 документов. Документы могут быть высланы заинтересованным пользователям по просьбе, а центр документации ДОСИПа в Женеве также открыт для частных посетителей. В настоящее время осуществляется поиск эффективной замены не отвечающей современным требованиям компьютерной платформы Greenstone, которая используется для базы данных.

#### Вопросы:

1. Просили ли вы ДОСИП отправлять вам документы? Если да, то в каком формате вы желаете получать документы: в печатном виде, на CD/DVD-дисках, онлайн?
2. Пробовали ли вы искать документы онлайн в базе данных Greenstone ДОСИПа, используя поиск: «Быстрый поиск в нашей онлайн базе документов/расширенный поиск». Нашли ли вы то, что хотели?
3. Формирования какого вида документации (в печатном виде, аудио, видео?) вы ожидаете после собраний в форме интерактивного диалога?

### **3. Публикации:**

Клер Моретто ([claire@docip.org](mailto:claire@docip.org)) – менеджер публикаций

Публикации были возобновлены и в настоящее время включают два типа:

#### - Сводные записки:

Сводные записки – это отчеты о самых важных заседаниях ООН, посвященных правам коренных народов, которые выпускаются дважды в год. Они доступны только в электронной форме и рассылаются по электронной почте.

Первая записка касалась обзора мандата ЭМПКН в 2016 г.

#### - «АПДЕЙТ»:

Предложение касательно «АПДЕЙТ» состоит в том, чтобы обеспечить в настоящее время его более широкое распространение, с целью гарантировать большую осведомленность о правах коренных народов на международном уровне.

Кроме того, содержание будет упрощено без потери связности с целью облегчить его использование на местах теми коренными народами, которые желают на него сослаться.

Появятся новые разделы, такие как новости о каждом виде деятельности, предлагаемой ДОСИПом и о каждом вопросе, а также региональные новости, касающиеся коренных народов и прав человека.

#### Вопросы: (пожалуйста, укажите одну или несколько причин, объясняющих ваши ответы)

1. Была ли сводная записка полезна для вас в том виде, в котором она была составлена
2. Согласны ли вы с будущими изменениями в «АПДЕЙТ», будут ли они для вас полезны?